

VoiceTraのご説明

2016.10.14 国立研究開発法人情報通信研究機構 先進的音声翻訳研究開発推進センター

2016/10/14 第1回外国人来訪者等が利用する施設における避難誘導のあり方等に関する検討部会



参考1-8



VoiceTra(ボイストラ)とは

話しかけると外国語に翻訳してくれるアプリです。



2016/10/14 第1回外国人来訪者等が利用する施設における避難誘導のあり方等に関する検討部会





基本の使い方①

(1)マイクに話しかけて、翻訳します。



※アプリの入手・インストール方法につきましては、下記サポートページの「インストール マニュアル「インストールと基本の使い方」」に掲載しています。ご参考ください。 URL: http://voicetra.nict.go.jp/manual.html





基本の使い方(2)

(2)相手言語を変更します。(3)相手に話してもらいます。



※VoiceTraをうまく使っていただくための事例集を、下記サポートページの 「使い方ガイド「VoiceTraをうまく使うには」」に掲載しています。ご参考ください。 URL: http://voicetra.nict.go.jp/manual.html





VoiceTraが翻訳できる言語

31言語(*)翻訳できます。

(*)中国語、ポルトガル語の方言を含みます。

녳 音声で入力できる(20言	語*対応) 🛑 📢) 音声が出力	っされる (16 言語*対応)	※試用版には★マークがついています
🎍 📣 日本語	スペイン語	台湾華語	🍨 🍬 ポーランド語
🎍 🔹 英語	🌷 🜒 ミャンマー語	デンマーク語	🌗 🐿 ポルトガル語
🎍 📣 中国語	アラビア語	🎐 ドイツ語	🌷 ୶ ポルトガル語(ブラジル)
🎐 📣 韓国語	イタリア語	🍨 🍬 トルコ語	* 🖢 🔹 マレー語
🍨 🍬 タイ語	ウルドゥ語	🎐 ネパール語	🔍 モンゴル語
🍹 フランス語	* オランダ語	퉻 🐿 ハンガリー語	ラーオ語
🎚 📣 インドネシア語	クメール語	🍨 🍬 ヒンディ語	. □シア語
🌷 ୶ ベトナム語	シンハラ語	フィリピン語	

★試用版とは

NICTと共同研究を行っている海外の研究機関が開発し、サーバーを運用しています。共同研究の 実証実験を目的とした運用のため、通信環境やサーバーのメンテナンスの状況によっては、翻訳に 時間がかかったり、長時間サービスが停止したりすることがあります。



かご使用いただくにあたっての注意事項

- 本アプリは、個人利用目的のために提供されています。
 実証実験にて利用される場合、音声翻訳技術の商用利用については、NICTまでご相談ください。
- 話す内容や言語によって期待通りの翻訳が得られないこと があります。そのため、予め使う場面を思い浮かべて、 いくつか試してみられることをお勧めします。
- ご利用の際にはインターネットに接続してデータ通信が できるようにする必要があります。通信料が高額になる場合 がありますのでご注意ください。
- 入力された言葉は音声認識・翻訳技術を改良するために 利用させていただきます。
 第三者に秘匿する必要がある情報は入力しないでください。







2016/10/14 第1回外国人来訪者等が利用する施設における避難誘導のあり方等に関する検討部会

